المعلومات المقدمة بموجب المواد. 13 و14 من اللائحة الأوروبية 679/2016 (GDPR)

عملاً بالمادة 12 من اللائحة الأوروبية 679/2016 (المشار إليها فيما بعد باللائحة العامة لحماية البيانات أو اللائحة)، يعتمد مراقب البيانات التدابير المناسبة لتزويد الطرف المعني بجميع المعلومات المشار إليها في المادتين 13 و14 (محتوى المعلومات) والاتصالات المشار إليها في المواد المواد المواد من 15 إلى 21 (حقوق الطرف المعني) والمادة 34 المتعلقة بالمعالجة بشكل موجز وشفاف وسهل الوصول إليه، وبلغة بسيطة وواضحة.

بمـوجب اللائحـة والمرسـوم التشـريعي رقم 196/2003 (المشـار إليـه فيمـا يلي أيضًـا بقـانون الخصوصية)، بصيغته المعدلة مـؤخرًا بالمرسـوم التشـريعي رقم 101/2018، يتم توفـير المعلومـات التالية.

صاحب معالجة البيانات

مراقب البيانات هو بلدية رافينا، ومقرها الرئيسي في Piazza del Popolo 1-48121 Ravenna، في شخص العمدة ، الذي يمكن الاتصال به على عنوان البريد الإلكتروني comune.ravenna@legalmail.it .

مسؤول حماية البيانات (RPD/DPO أو مسؤول حماية البيانات) والبيانات

يُعرف DPO (مسؤول حماية البيانات) باسم Spa الميانات) باسم يغرف Lepida ويقع مقره الرئيسي في بولونيا شارع Lepida . <u>segreteria@pec.lepida.it</u> ويمكن الاتصال به على عنوان البريد الإلكتروني Lepida .

الطربقة والغرض والأساس القانوني للمعالجة

ستتم معالجة البيانات الشخصية التي تم الحصول عليها باستخدام أدوات تكنولوجيا المعلومات و/أو المستندات الورقية، بما يتوافق مع المبادئ الـتي تحـددها التشـريعات الحالية (على وجـه الخصـوص المادة 5 من اللائحة العامة لحماية البيانات: مبادئ الشـرعية والصـحة والشـفافية وتحديد الغـرض وتقليل البيانات والدقة وتقييد التخزين والنزاهة والسرية والمساءلة) وبأساليب مناسبة لضمان سرية البيانات وأمنها. ستتم معالجة البيانات التي تنتمي إلى فئات معينة، على النحـو المحـدد في المادة 9 من اللائحة العامة المهمة الـتي تسعى إليها البلدية وفقًا لأحكام المادة 9 من اللائحة العامة لحماية البيانات. اللائحة العامة لحماية البيانات وبمـوجب المـادة 2-سادسًا من المرسـوم التشـريعي رقم 196/2003، بصـيغته المعدلة بالمرسوم التشريعي رقم 305/2006، بصـيغته المعدلة بالمرسوم التشريعي رقم 305/2006،

تهدفَ معالجة البّيانات المقدمة مع هذا الطلبّ حُصراً إلّي تطّوبر الإجراء الإداري من أجل:

- تقديم المعلومات والمشورة بشأن التشـريعات والإجـراءات الـتي تنظم الـدخول والتنقـل والإقامة والحصول على الحقوق المعترف بها للمواطنين الأجانب والاتحاد؛
- ، المُساعدّة الإداريـة في التحقيـّق في الطلبّـات والممارّسـات المتّعلقـة بـدخول وإقامـة المواطـنين الأجـانب، ولم الشـمل، وتماسـك الأسـرة، وإصـدار تصـريح الإقامـة وتجديـده وتحويله، بما في ذلك المقيمين لفترة طويلة، وطلبات منح الجنسية الإيطالية؛
- المساعدة الإدارية للمواطنين الأجانب والاتحاد الأوروبي للوصول الرقمي إلى خدمات الإدارة العامة (بوابة خدمات وزارة الداخلية، بوابة الهجرة Prenotafacile ، وما إلى ذلك)؛
- المساعدة الإدارية للمواطنين الأجانب الـذين يواجهـون صعوبات، بغـرض إصـدار تصـريح إقامة في حالات عدم الأهلية للطـرد وفقًـا للتشـريعات الحاليـة (الحمايـة الخاصـة، العلاج الطبي، وما إلى ذلك)؛
 - الوساطة مع الكيانات والخدمات؛
- المعلومات والتوجيه وإمكانية الدخول في مشاريع الاستقبال لضحايا الهجرة القسرية (نظام الاستقبال والإدماج خارج الشارع، الأرضية المشتركة)؛
- معلومات وإرشادات لإصدار شهادة ملاءمة السكن لأغراض لم شمل الأسرة أو إصدار تصريح الاتحاد الأوروبي للمقيمين لفترة طويلة؛
- المعلومات والمساعدة الإدارية للمواطنين الإيطاليين الجدد لغرض التقدم بطلب للحصول على جواز سفر؛

- المعلومات والمساعدة الإدارية في إجراءات المساعدة على العودة الطوعية (RVA).
 - تطوير الإحصاءات الداخلية الكمية؛
- المعلومات المتعلقة بالاتصالات والمبادرات والأحداث التي يروج لها مركز Casa delle Culture متعدد الثقافات أو بالتعاون معه؛
- المعلومات والمساعدة الإدارية للالتحاق بالمدارس على جميع المستويات، والتسجيل في المقصف المدرسي، وطلب المساهمة في النصوص المدرسية/المنح الدراسية، وطلبات الحصول على تخفيضات على تصاريح النقل المدرسي؛
 - · المساعدة في إجراءات الحصول على SPID؛

كما هو متوقع من:

(GDPR) اللائحة الأوروبية 679/2016 -

المرسوم بقانون رقم 196/2003 وتعديلاته اللاحقة. (رمز الخصوصية) -

ولذلك، عملا بالمادة. 6، الفقرة 1، الفقرة هـ) من اللائحة، تكون المعالجة ضرورية لتنفيذ مهمـة ذات مصلحة عامة أو مرتبطة بممارسة السلطات العامة المخولة لبلدية رافينـا في ضـوء أسـاس قـانوني يتضمن المتطلبات المنصوص عليها على قدم المساواة. 3 من المادة المذكورة ولا يشـترط موافقـة صاحب الشأن.

ولذلك، فإن "الأساس القانوني المنصوص عليه في المادة 6 (3) (ب) من اللائحة يتكون من قانون أو لائحة أو من خلال أعمال إدارية عامة" وأن معالجة البيانات الشخصية من قبل الإدارة العامة (بما في ذلك السلطات المستقلة) « يُسمح أيضًا إذا كان ذلك ضروريًا لإنجاز مهمة يتم تنفيذها من أجل المصلحة العامة أو لممارسة السلطات العامة المنوطة بهم"، ولكن دائمًا "بما يتوافق مع المادة 6 من اللائحة [الأوروبية]"، في "بحيث التأكد من أن هذه الممارسة لا يمكن أن تسبب ضررًا فعليًا من اللائحة [الأوروبية]"، في "بحيث الأطراف المعنية» (المادة 2 ثالثًا، الفقرتان 1 و1 مكرر، من القانون، بصيغته المعدلة بالفقرة 9 من المادة (1 حرف أرقم 1 و 2 من المرسوم الاشتراعي رقم 1 التعديلات بالقانون رقم 205 تاريخ 12/3/2021).

يجوز معالجة البيانـات الشخصـية المقدمـة بشـكل أكـبر، وفقًـا لأحكـام الفن. 5، قـدم المسـاواة. 1، حرف. ب) من اللائحة، لأغراض البحث التاريخي والعلمي أو للأغراض الإحصائية.

طرق المعالجة

ستتم معالجة البيانات الشخصية التي تم الحصول عليها في مكاتب بلدية رافينا، أو، إذا لـزم الأمـر، في المواضيع المشـار إليهـا في الفقـرة "إرسـال البيانـات ونشـرها"، باسـتخدام أدوات تكنولوجيـا المعلومات و/أو الأدوات الورقية، بما يتوافق مع المبادئ التي وضعتها التشريعات الحاليـة (على وجـه الخصوص المادة 5 من اللائحة العامة لحماية البيانات: مبادئ الشـرعية والصـحة والشـفافية وتحديـد الغرض وتقليل البيانات والدقة والحد من التخزين والنزاهة والسرية والمسـاءلة) وبأسـاليب مناسـبة لضمان سرية وأمن البيانات. بيانات.

توفير اختياري للبيانات

إن توفير البيانات المطلوبة ليس إلزاميًا، إلا أن أي رفض لتقـديم كـل أو جـزء من هـذه البيانـات قـد يؤدي إلى الفشل في استكمال الدعم الإداري المرتبط بالأغراض المذكورة أعلاه.

فئات البيانات التي تتم معالجتها

ولتحقيق الأغراض المِذكورة أعلاه، ستتم معالجة فئات البيانات التالية:

الّبيانات الشخصية للأطراف المعنية (على سبيل المثال لا الحصر: البيانات الشخصية وأرقام الهواتف وعناوين البريد الإلكتروني)،

وَفقًا للّمادتين 9 و10 من اللائحة العامة لحماية البيانات 2016/679، يجوز لك تزويد منظمتنا بلبيانات التي يمكن تصنيفها على أنها "فئات خاصة من البيانات الشخصية" وهي البيانات الـتي يمكن تصنيفها على أنها "فئات خاصة من البيانات الشخصية". أو العضوية الفلسفية أو تكشف عن "الأصل العنصري أو الإثني والآراء السياسية والأعراف الدينية". أو العضوية الفلسفية أو النقابية، بالإضافة إلى البيانات الجينية، والبيانات البيومترية الـتي تهدف إلى تحديد هوية الشخص الطبيعي بشكل فريد، والبيانات المتعلقة بصحة الشخص أو حياته الجنسية أو توجهه الجنسي" لا

يجوز معالجة هذه الفئات من البيانات إلا بعد الحصول على موافقة صـريحة، المعـبر عنهـا في شـكل مكتوب مرفق بهذه المعلومات.

التواصل ونشر البيانات

يجوز إرسال البيانات الشخصية، إذا لزم الأمر وفي الحدود المقررة، إلى:

المتعاونون، الموظفون، الموردون، والاستشاريون التابعون لبلدية رافينا، في نطاق واجباتهم و/أو أي التزامات تعاقدية، ويتم تعيينهم بشكل مناسب وفقًا للوائح وقانون الخصوصية كمِراقبي البيانات أو الأشخاص المرخص لهم؛

الأشخاص الذين يتم الاعتراف بحقهم في الوصول إلى البيانات بموجب أحكام القانون

والتشريعات الثانوية والمجتمعية.

البيانات الشخصية، بخلاف تلك المدرجة في الفئات المحددة المشار إليها في الفن. 9 من اللائحة، يجوز إرسالها كليًا أو جزئيًا، إذا لزم الأمر، إلى مكاتب أخرى تابعة لبلدية رافينا وإلى كيانات عامة و/أو خاصة أخرى إذا كان ذلك منصوصًا عليه بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 2 ثالثًا من قانون الخصوصية والتعديلات اللاحقة .

البيانات الشخصية الـتي تنتمي إلى فئـة البيانـات الخاصـة، على النحـو المحـدد في المـادة. 9 من اللائحة، وكذلك البيانات المشار إليها في المـادة. 10 من نفس الشـيء، يجـوز إرسـاله، عملاً بـالفن. 96 من قـانون الخصوصـية والمرسـوم الـوزاري رقم 305/2006، إلى الكيانـات العامـة والخاصـة الأخرى بالقدر الضروري تمامًا لتنفيذ الأنشطة المؤسسية التي تتطلبها الأحكام القانونيـة والتنظيميـة الحالية.

نقل البيانات الشخصية إلى الخارج

يقوم مراقب البيانات بنقل البيانات خارج الاتحاد الأوروبي إذا كان ذلـك ضـروريًا تمامًـا لأداء الخدمـة العامة أو المصلحة العامة.

الاحتفاظ بالبيانات

سيتم الاحتفاظ بالبيانات المقدمة لمدة لا تتجاوز تحقيق الأغراض كمـا هـو موضـح أعلاه. وبعـد ذلـك، سيتم حذف البيانات بطريقة تضمن الإزالة الدائمة، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

حقوق الطرف المعنى

يجوز للطـرف المعـني، وفقًـا للشـروط الـتي تحـددها اللائحـة، أن يمـارس، عنـد الاقتضـاء، الحقـوق المنصوص عليها في المواد من 15 إلى 21 من اللائحة نفسها. على وجه الخصوص، يُضمن للطرف المعني ممارسة الحقوق التالية : حق الوصول، وحـق التصـحيح، وحق الإلغاء، وحق تقييد المعالجة، وحق المعارضة.

وتحقيقًا لهذه الغاية، تم تحديد أن دائرة سياسات الهجرة ليست مسؤولة بـأي حـال من الأحـوال عن نتائج الإجراءات التي تقع ضمن مسؤولية الإدارات العامة الأخرى.

ويكون النشاط المقدم لصاحب الشأن مجانياً وفقاً للمادة (12) من اللائحة .

يجب توجيه الطلبات المتعلقة بممارسـة الحقـوق المـذكورة أعلاه إلى مـراقب البيانـات على عنـوان البريد الإلكتروني المعتمد التالي:ِ segreteria@pec.lepida.it.

من المحدد أَنَ مَراقب البيانات، أيضًا من خلال الهياكل المعينة، سوف يعتني بالطلب ويقدم دون تأخير غير مبرر - وعلى أي حال، على أبعد تقدير، خلال شهر واحد من استلامه - المعلومات المتعلقة بالإجراء المتخذة بشأن الطلب. ويجوز تمديد هذا الموعد النهائي لمدة شهرين إذا لـزم الأمر، مع مراعاة تعقيد الطلبات وعددها.

شكوى إلى السلطة

يحق للطرف المعني الذي يعتقد أن معالجة البيانات الشخصية التي تقـوم بهـا بلديـة رافينـا، بصـفتها

مراقب البيانات، يحدث انتهاكًا لأحكام اللائحة، تقديم شكوى إلى الهيئة الضامنة لحماية البيانات Piazza di Montecitorio n. 121, 00186,) الشخصية، على النحو المنصوص عليه في "الفن". 77 من اللائحة (21, 00186,) أو اتخاذ إجراءات في المكاتب القضائية المناسبة (المادة 79 من اللائحة).
للاعتراف
الموقعون أدناه وفقًا ولأغراض الفن. 7 وما يليها. من اللائحة (الاتحـاد الأوروبي) 2016/679، من خلال التوقيـع على هذا النموذج
□ أوافق □ لا أوافق بمعالجة البيانات الشخصية وفقاً للطرق وفي الحدود المبينـة في المعلومـات المرفقـة بمـا في ذلـك تلك التي تعتبر فئات خاصة من البيانات.
مكان وتاريخ توقيع المصرح
(کاملة ومقروءة)
الموقعون أدناه بالتوقيع على هذا النموذج
□ أوافق □ لا أوافق لنقل البيانات خارج الاتحاد الأوروبي، مع العلم بالمخاطر المحتملة لعمليات النقـل هـذه بسـبب عـدم وجود قرار ملائم وضمانات كافية (المادة 49 من لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/679)
مكان وتاريخ توقيع المصرح
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ